

MAXIFY GX6040

MAŁE DECYZJE, MAKSYMALNY EFEKT

Doskonałe rozwiązanie dla firm potrzebujących wydajnego, szybkiego, ekonomicznego i kompaktowego urządzenia 3 w 1 do drukowania w kolorze, które pomieści 350 arkuszy, jest wyposażone w podajnik dokumentów ADF na 50 arkuszy i cechuje się niskim całkowitym kosztem utrzymania.



• Niezmiernie niskie koszty

Obniż koszty druku biznesowego dzięki ogromnej wydajności – 14 000¹ stron z zestawu butelek z kolorowym atramentem lub 6000¹ stron z butelki z czarnym atramentem. Po przetłoczeniu urządzenia w tryb ekonomiczny można wydrukować nawet o 1,5 raza więcej stron, a tym samym uzyskać jeszcze większe oszczędności³.

• Trwałe dokumenty – błyskawiczne drukowanie

Dzięki 4 atramentom pigmentowym można drukować wyróżniające się dokumenty biznesowe z zachowaniem odporności na markery i tarcie. Możesz drukować bardzo wyraźne, szczegółowe dokumenty z szybkością 24 obr./min (odcienie czerni) i 15,5 obr./min (kolor). Pierwszy wydruk mamy już po 7 sekundach². Dzięki specjalnym funkcjom biznesowym – takim jak skanowanie do pamięci USB, poczty e-mail lub folderu sieciowego i przypisywanie uprawnień użytkownikom drukarki – zarządzanie drukarką i przepływem dokumentów nie wymaga wysiłku.

• Niewielkie wymiary, duże możliwości

Pilne zlecenia nie będą problemem dzięki podajnikowi dokumentów na 50 arkuszy, kolorowemu ekranowi dotykowemu o przekątnej 6,9 cm oraz zasobnikowi papieru o pojemności 350 arkuszy (kaseeta na 250 arkuszy i podajnik tylny na 100 arkuszy), który obsługuje różne nośniki, w tym arkusze błyszczące, półbłyszczące i magnetyczne oraz koperty i umożliwia drukowanie banerów o długości do 1,2 m.

• Maksymalna wydajność

Postaw na ekologiczne podejście dzięki energooszczędnemu drukowaniu atramentowemu i wydajnym butelkom z atramentem, które umożliwiają drukowanie większej liczby stron, a to przekłada się na mniejszą ilość odpadów. Ponadto wymieniana przez użytkownika kaseeta konserwacyjna ogranicza czas przestojów do minimum, dzięki czemu drukarka zawsze będzie gotowa do pracy

• Łączność

Możesz drukować, skanować, kopiować i korzystać z serwisów w chmurze za pomocą aplikacji Canon PRINT i PIXMA Cloud Link oraz korzystać z różnych urządzeń dzięki usługom AirPrint (iOS) i Mopria (Android). Wykorzystaj łączność z siecią Ethernet, aby zwiększyć bezpieczeństwo i stabilność w środowiskach sieciowych. Obsługa dwuzakresowej sieci Wi-Fi (2,4 GHz i 5 GHz) daje pewność, że zawsze będziemy mieć łączność z urządzeniem



Fast Printing



50-sheet ADF



Connectivity



Sheet Capacity



6.9 cm / 2.7" Touch



Integrated Ink Tanks



Replaceable ink maintenance cartridge



1,200mm Banner Printing

GAMA PRODUKTÓW



Canon MAXIFY GX6040



Canon MAXIFY GX7040



Canon MAXIFY MB5440

Canon MAXIFY GX6040

Canon MAXIFY GX7040

Canon MAXIFY MB5440

Canon MAXIFY MB5140

Canon MAXIFY iB4140



Live for the story_

¹ Wydajność butelki z atramentem użytej przy wstępnej konfiguracji urządzenia jest niższa niż wydajność następnego butelki, ponieważ pewna ilość atramentu jest wykorzystywana do napełnienia głowicy drukującej podczas konfiguracji. Wydajność druku jest wartością szacowaną na podstawie niezależnej metody testowej firmy Canon, w ramach której jest stosowana karta kolorów ISO/IEC 24712 i symulacja ciągłego drukowania z pomocą uzupełniających butelek z atramentem po wstępnej konfiguracji urządzenia. Wydajności druku czarnym i kolorowym atramentem nie należy sumować. Wydajność druku może różnić się w zależności od drukowanych materiałów i innych czynników.

DANE TECHNICZNE

MAXIFY GX6040

CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

Funkcje

Wi-Fi, Ethernet, drukowanie, kopiowanie, skanowanie, obsługa chmury

DANE TECHNICZNE DRUKARKI

Rozdzielczość drukowania Technologia druku

Maks. 600 × 1200 dpi^[1]
1 głowica drukująca
Drukarka z uzupełnianymi zbiornikami z atramentem
około 24,0 obr./min^[2]

Szybkość drukowania w trybie monochromatycznym Szybkość drukowania w kolorze

około 15,5 obr./min^[2]

Czas wydruku pierwszej strony (przybliżony)

Tryb monochromatyczny: 7 s (tryb gotowości / jednostronnie)^[2]

Tryb kolorowy: 8 s (tryb gotowości / jednostronnie)^[2]

Drukowanie dwustronne

Automatyczny druk dwustronny (A4, A5, B5, Letter – papier zwykły)

WYDAJNOŚĆ ATRAMENTU I MATERIAŁÓW EKSPLOATACYJNYCH

Standardowe butelki z atramentem

GI-46 BK
GI-46 C
GI-46 M
GI-46 Y

Kaseta konserwacyjna Wydaźność butelki (papier zwykły)

MC-G01 (wymieniana przez użytkownika)
Drukowanie kolorowych dokumentów A4^[3]
Czarne: 6000 stron
(Tryb ekonomiczny: 9000 stron)^[4]
Kolorowe: 14 000 stron
(Tryb ekonomiczny: 21 000 stron)^[5]
* Szacowana dodatkowa wydajność

OBSŁUGA PAPIERU

Rodzaje papieru

Papier zwykły
Papier Red Label Superior 80 g/m² (WOP111)
Papier Canon Océ Office Colour 80 g/m² (SAT213)
Papier Photo Paper Pro Luster (LU-101)
Papier Photo Paper Plus Glossy II (PP-201)
Papier Matte Photo Paper (MP-101)
Papier Glossy Photo Paper „Everyday Use” (GP-501)
Papier High Resolution Paper (HR-101N)
Koperta
Papier Photo Paper Plus Semi-gloss (SG-201)
Papier fotograficzny do wielokrotnego przyklejania (RP-101)
Magnetyczny papier fotograficzny (MG-101)
Naprasowanki do ciemnych tkanin (DF-101)
Naprasowanki do jasnych tkanin (LF-101)
Dwustronny papier mały (MP-101D)

Maksymalna ilość papieru

Tylna taca: maks. 100 arkuszy (zwykły papier)
Kaseta: maks. 250 arkuszy (zwykły papier)
Podajnik ADF: A4, LTR: 50 arkuszy, LGL: 10 arkuszy

Formaty papieru

Tylna taca: A4, A5, A6, B5, LTR, LGL, 4×6" (10×15 cm), 5×7" (13×18 cm), 7×10" (18×25 cm), 8×10" (20×25 cm), format kwadratu 5×5" (127×127 mm), koperty (DL, COM10)
Rozmiar niestandardowy (szerokość od 89 do 216 mm, długość od 127 do 1200 mm)
Kaseta: A5, B5, A4, LTR
Podajnik ADF: A4, LTR, LGL

Gramatura papieru

Taca tylna: papier zwykły 64–105 g/m² lub oryginalny papier firmy Canon
Papier firmy Canon: maks. gramatura papieru około 275 g/m²

(błyszczący papier fotograficzny Plus II PP-201)

Kaseta: papier zwykły: 64–105 g/m²

DANE TECHNICZNE SKANERA

Typ skanera

Kolorowy skaner płaski (podajnik ADF / płyta) z czujnikiem CIS

1200 × 1200 dpi^[4]

Rozdzielczość skanera (optyczna)

Szybkość skanowania (ADF) w przybliżeniu

Jednostronnie: 16,9 obr./min w kolorze^[2]
Jednostronnie: 22,2 obr./min cz.-b.^[2]

Szybkość skanowania liniowego

Kolorowe: 1,4 ms/linia (300 dpi)
Skala szarości: 1,4 ms/linia (300 dpi)^[7]

Głębokość skanowania kolorów (wejście/wyjście)

Kolory: RGB, każdy 16 bitów / 8 bitów
Odcienie szarości: 16 bitów / 8 bitów

Maksymalny rozmiar dokumentu

Płyta: A4/Letter (216 × 297 mm)
ADF: A4/Letter/Legal (216 × 356 mm)

DANE TECHNICZNE KOPIARKI

Szybkość kopiowania

sFCOT (kolorowe): około 12 s^[8]
sESAT (kolorowe): około 12,7 obr./min^[8]
ESAT/jednostronnie, ADF (kolorowe): około 12,2 obr./min^[8]
ESAT/jednostronnie, ADF (czarno-białe): około 22,2 obr./min^[8]

Jakość kopiowania

3 poziomy (ekonomiczny, standardowy, wysoki)

Regulacja intensywności

9 poziomów (dostępna regulacja automatyczna, kopia z AE)

Kopiowanie wielokrotne

Maks. 99 kopii

Funkcje kopiowania

Kopiowanie dokumentów, kopiowanie dwustronne, manualne

Kopiowanie dwustronne z podajnikiem ADF, kopiowanie 2 na 1 i 4 na 1, kopiowanie z sortowaniem (tylko podajnik ADF), kopiowanie z usuwaniem ramki (tylko szyba skanera), kopiowanie dokumentów tożsamości

25–400%

Dopasowanie do strony

A5 na A4, B5 na A4, A4 na A5 oraz A4 na B5

Kopiowanie ze zmianą rozmiaru

INFORMACJE OGÓLNE

Wyświetlacz

Ekran LCD 2,7" / 6,9 cm (ekran dotykowy, kolorowy)

Języki wyświetlacza

33 języki do wyboru: japoński, angielski (mm i cale), niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, portugalski, holenderski, duński, norweski, szwedzki, fiński, rosyjski, ukraiński, polski, czeski, słoweński, węgierski, słowacki, chorwacki, rumuński, bułgarski, turecki, grecki, estoński, łotewski, litewski, chiński uproszczony, koreański, chiński tradycyjny, tajski, indonezyjski, wietnamski

Standardowy interfejs

USB Hi-Speed (port B)

Ethernet: 10/100 Mb/s (automatyczne przełączanie)

Wi-Fi: IEEE802.11 b/g/n/a^[9]

Zabezpieczenie komunikacji Wi-Fi: WPA-PSK,

WPA2-PSK, WEP, hasło administratora

Pasmo częstotliwości bezprzewodowej sieci LAN:

2,4 GHz, 5 GHz

Aplikacja Canon PRINT Inkjet/SELPHY^[10]

Aplikacja Easy-PhotoPrint Editor^[11]

Oprogramowanie Easy-PhotoPrint Editor^[11]

PIXMA Cloud Link (druk)^[11]

Wtyczka Canon Print Service (Android)^[12]

Apple AirPrint^[13]

Bezpośrednie połączenie bezprzewodowe

(Wireless Direct)^[14]

Mopria (Android)^[15]

Amazon Alexa^[16]

Asystent Google^[16]

Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 z dodatkiem SP1

Działanie można zagwarantować tylko w przypadku komputerów z fabrycznie zainstalowanym systemem

Windows 7 lub nowszym.

Tylko sterownik drukarki i narzędzie IJ Printer Assistant:

Windows Server 2008 R2 SP1, Windows Server 2012 R2,

Windows Server 2016, Windows Server 2019

Środowisko ekranu: XGA 1024 × 768 lub wyższa

Mac: od OS X 10.12.6 do macOS 10.15, macOS 11 >

Chrome OS

Mobile systemy operacyjne: iOS®, iPadOS,

Android™^[17]

Windows: 1,5 GB lub więcej

Uwaga: do pakietowej instalacji oprogramowania.

Wymagana ilość wolnego miejsca na dysku

twardym.

Obsługa inteligentnego asystenta i automatyzacji

Zgodność z systemami operacyjnymi

Minimalne wymagania systemowe

Dołączone oprogramowanie

Sterownik drukarki

Narzędzie IJ Printer Assistant

Easy-PhotoPrint Editor (do pobrania)

DANE FIZYCZNE

Masa

około 11,6 kg

Wymiary (szer. × dl. × wys.) z zamkniętymi tacami:

Około 399 × 410 × 254 mm

Wymiary (szer. × dl. × wys.) z wysuniętymi tacami:

Około 399 × 645 × 327 mm

Poziom hałas

około 49,0 dB(A)^[18]

Temperatura robocza

5–35°C

Wilgotność

10–90% wilgotności względnej (bez kondensacji)

Źródło zasilania

Napięcie przemienne 100–240 V, 50/60 Hz

Cykl pracy

maks. 45 000 stron

Pobór mocy

Wytł.: około 0,2 W

Tryb gotowości (połączenie z komputerem przez

USB): około 0,9 W

Tryb gotowości (podłączone wszystkie porty):

około 1,6 W

Czas przejścia w tryb gotowości: 5 min i 4 s

Kopiowanie: około 21 W^[19]

0,14 kWh^[20]

Standardowe zużycie energii elektrycznej



Live for the story_

² Szybkości drukowania dokumentów są średnimi wartościami ESAT testu kategorii biurowej (Word, Excel, PDF) w domyślnym trybie jednostronnym (ISO/IEC 24734).

Szybkość drukowania zależy od konfiguracji systemu, interfejsu, oprogramowania, złożoności dokumentu, trybu drukowania, pokrycia strony, typu używanego papieru itp.

³ Tryb ekonomiczny zmniejsza zużycie atramentu poprzez obniżenie gęstości, co umożliwia wydrukowanie o 50% większej liczby stron niż w standardowym trybie drukowania.

Przypisy:

- [1] Kropelki atramentu mogą być nanoszone w minimalnych odstępach 1/600 cala.
- [2] Szybkość drukowania dokumentów A4 na papierze zwykłym jest mierzona na podstawie średniej ESAT testu kategorii biurowej zgodnie z normą ISO/IEC 24734.
- [3] Wydajność druku jest wartością szacowaną na podstawie niezależnej metody testowej firmy Canon, w ramach której jest stosowana karta ISO/IEC 24712 i symulacja ciągłego drukowania z wymianą zbiorników z atramentem po wstępnej konfiguracji urządzenia.
- [4] Tryb ekonomiczny zmniejsza zużycie atramentu poprzez obniżenie gęstości, co umożliwia wydrukowanie o 50% większej liczby stron niż w standardowym trybie drukowania.
- [5] Tryb ekonomiczny zmniejsza zużycie atramentu poprzez obniżenie gęstości, co umożliwia wydrukowanie o 50% większej liczby stron niż w standardowym trybie drukowania.
- [6] Rozdzielczość optyczna jest miarą maksymalnej przestrzajowej rozdzielczości próbkowania na podstawie standardu ISO 14473.
- [7] Największa szybkość w przypadku złącza Hi-Speed USB w komputerze PC z systemem Windows. Nie obejmuje czasu przesyłania do komputera.
- [8] Szybkość kopiowana to średnia wyników testów sFCOT i sESAT według normy ISO/IEC 29183.
Podane szybkości kopiowania (ADF) to wyniki sekwencji kopiowania ESAT, mierzone na podstawie standardu testowego normy ISO/IEC 24735.
Szybkość kopiowania zależy od złożoności dokumentu, trybu kopiowania, stopnia pokrycia strony, typu użytego papieru itp. Czas rozgrzewania nie jest brany pod uwagę.
- [9] Drukowanie bezprzewodowe wymaga sprawnej sieci bezprzewodowej z obsługą 802.11 b/g/n/ac lub ad, działającej w paśmie 2,4 GHz. Skuteczność pracy bezprzewodowej może się różnić w zależności od terenu i odległości pomiędzy drukarką a klientami sieci bezprzewodowej.
- [10] Wymaga połączenia z Internetem i aplikacji Canon PRINT Inkjet/SELPHY, dostępnej bezpłatnie w sklepie App Store i w witrynie Google Play. Zgodność z urządzeniami iPad, iPhone 3GS lub nowszymi oraz urządzeniami iPad touch trzeciej generacji lub nowszymi z systemem iOS 7.0 lub nowszym oraz urządzeniami przenośnymi z systemem Android 2.3.3 lub nowszym. Urządzenie musi być podłączone do tej samej sprawnej sieci z funkcją łączności bezprzewodowej 802.11 b/g/n/a, co drukarka. Wymaga zgodnego konta w serwisach społecznościowych i podlega warunkom korzystania z kont w tych serwisach. Mogą wystąpić pewne wyjątki.
- [11] Oprogramowanie Easy-PhotoPrint Editor wymaga połączenia z Internetem i jest zgodne z następującymi systemami operacyjnymi: Microsoft Windows 10 (64-/32-bitowy), Microsoft Windows 8.1 (64-/32-bitowy), Microsoft Windows 7 SP1 (64-/32-bitowy), macOS High Sierra w wersji 10.13, macOS Sierra w wersji 10.12, Mac OS X El Capitan w wersji 10.11 i Mac OS X El Capitan w wersji 10.10.5. Minimalne wymagania dla systemów Windows i macOS/Mac OS X to: 2 GB pamięci RAM i monitor o rozdzielczości 1024 × 768. Aplikacja mobilna Easy-PhotoPrint Editor wymaga połączenia z Internetem i aplikacji Easy-PhotoPrint Editor w wersji 1.1.0, dostępnej bezpłatnie w sklepie App Store i w witrynie Google Play. Zgodność z urządzeniami iPad Air2 (drugiej generacji), iPad Mini 4 i iPhone 6s lub nowszymi z systemem iOS 10 lub nowszym oraz urządzeniami przenośnymi z systemem Android 5.x lub nowszym. Mogą wystąpić pewne wyjątki. Obsługiwane są następujące formaty plików: JPEG, PNG, HEIF (urządzenia z systemem iOS 11 i Mac OS w wersji 10.13 lub nowszej), dane zapisu oprogramowania DLP, dane eksportu oprogramowania Poster Artist, dane eksportu oprogramowania EasyPhoto+, dane eksportu oprogramowania Easy-PhotoPrint Editor.

Przypisy:

- [12] Canon Print Service to wtyczka do drukowania dla inteligentnych urządzeń z systemem Android, która umożliwiła drukowanie z urządzeń z systemem Android w wersji 4.4–5.0 na wielu drukarkach firmy Canon za pośrednictwem sieci Wi-Fi. Wtyczka nie działa jako samodzielna aplikacja. Dostępna bezpłatnie w Google Play.
- [13] Funkcja AirPrint wymaga zgodnego urządzenia iPad, iPhone lub iPod Touch z systemem iOS w wersji 7.0 lub nowszej oraz drukarki z funkcją AirPrint podłączonej do tej samej sieci co urządzenie z systemem iOS. Drukarka podłączona do portu USB komputera Mac, PC, stacji bazowej AirPort lub Time Capsule nie jest obsługiwana.
- [14] Wymaga urządzenia inteligentnego z zainstalowaną aplikacją Canon PRINT Inkjet/SELPHY i podłączonego do żądanej aktywnej sieci bezprzewodowej w celu przeprowadzenia konfiguracji bezkablowej.
- [15] Wymaga urządzenia przenośnego z systemem Android w wersji 4.4 lub nowszej, ze wstępnie zainstalowaną usługą drukowania Mopria i zgodną drukarką PIXMA w tej samej sieci bezprzewodowej. Usługa Mopria jest również dostępna na urządzeniach przenośnych z systemem Android 4.4 i można ją pobrać z witryny Google Play.
- [16] Wymaga połączonego aktywnego konta inteligentnego asystenta i włączonej aplikacji, aktywnego połączenia urządzenia inteligentnego i drukarki z uprawnieniem do korzystania z usługi Canon Inkjet Cloud Printing Center oraz wymaganych czynności, umiejętności lub apletów dostępnych/włączonych w zgodnej drukarce. Polecenia głosowych nie można wyświetlać jako tekstu na inteligentnych urządzeniach Amazon z ekranami. Obsługiwane są tylko języki angielski, francuski i niemiecki.
- [17] Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w tych systemach operacyjnych. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi lub na stronie internetowej.
- [18] Papier zwykły (A4, cz.-b.) Poziom hałas mierzony na podstawie normy ISO 7779.
- [19] Kopiowanie: w przypadku kopiowania wzorca ISO/JIS-SCID N2 (wydrukowanego na drukarce atramentowej) na zwykłym papierze formatu A4 przy ustawieniach domyślnych.
- [20] Wartość standardowego zużycia energii elektrycznej (IEC) została obliczona przy założeniu, że urządzenie jest stale przełączane pomiędzy trybami pracy, uśpienia i wyłączenia przez 5 dni, a następnie znajduje się w trybie uśpienia lub wyłączenia przez pozostałe 2 dni tygodnia. Wartość TEC tego produktu została obliczona przez firmę Canon za pomocą procedury pomiarowej IEC określonej w ramach międzynarodowego programu ENERGY STAR.
- [21] Szybkość skanowania przy użyciu podajnika ADF stanowi średnią wyników testów sESAT30secA pomiaru wydajności podajnika, wg normy ISO/IEC 17991:2015. W przypadku skanowania lub kopiowania określonej liczby dokumentów (około 150 arkuszy przy ustawieniach domyślnych) z podajnika ADF drukarka może przełączyć się w tryb oczekiwania, co spowoduje zatrzymanie podawania papieru na kilkadziesiąt sekund po każdym skanowaniu w celu zapobieżenia przegrzewaniu się podajnika ADF.

Standardowe oświadczenia

- Wszystkie dane techniczne mogą zostać zmienione bez powiadomienia.
- Szybkość drukowania zależy od konfiguracji systemu, interfejsu, oprogramowania, złożoności dokumentu, trybu drukowania, pokrycia strony, typu używanego papieru itp.
- Wydajność atramentu zależy od tekstu/zdjęć na wydruku, użytego oprogramowania, trybu drukowania i rodzaju papieru. Informacje dotyczące wydajności można znaleźć na stronie www.canon-europe.com/ink/yield.
- Wszystkie nazwy marek i produktów są znakami towarowymi ich prawnych właścicieli.
- Microsoft, Windows i logo Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Canon Inc.
canon.com
Canon Europe
canon.pl
Polish edition
Canon Europa NV 2021



MAŁE DECYZJE, MAKSYMALNY EFEKT

MAXIFY GX6040

Doskonałe rozwiązanie dla firm potrzebujących wydajnego, szybkiego, ekonomicznego i kompaktowego urządzenia 3 w 1 do drukowania w kolorze, które pomieści 350 arkuszy, jest wyposażone w podajnik dokumentów ADF na 50 arkuszy i cechuje się niskim całkowitym kosztem utrzymania.

Data rozpoczęcia sprzedaży: kwiecień 2021 r.



INFORMACJE O PRODUKCIE:

Nazwa produktu	Kod Mercury	Kod EAN	Sugerowana cena detaliczna
MAXIFY GX6040	4470C009AA	4549292173499	<Wpisz RRP>

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE:

Nazwa produktu	Kod Mercury	Kod EAN	Sugerowana cena detaliczna
Rozmiar standardowy			
GI-46BK	4411C001	4549292168952	<Wpisz RRP>
GI-46C	4427C001	4549292168976	<Wpisz RRP>
GI-46M	4428C001	4549292168990	<Wpisz RRP>
GI-46Y	4429C001	4549292169010	<Wpisz RRP>
Kaseta konserwacyjna			
MC-G01	4628C001AA	4549292173710	<Wpisz RRP>

WYMIARY / INFORMACJE LOGISTYCZNE:

Nazwa produktu	Kod Mercury	Opis pakietu	Liczba w pakiecie	Długość (mm)	Szerokość (mm)	Wysokość (mm)	Masa brutto (kg)	Masa netto (kg)
MAXIFY GX6040	4470C009AA	Sztuka	1	563	489	352	15,2	DO POTWIERDZENIA
		Paleta (górną)	12	1134	986	1060,5	184,4	DO POTWIERDZENIA
		Paleta (dolną)	12	1134	986	1060,5	184,4	DO POTWIERDZENIA

Zawartość opakowania

- Canon MAXIFY GX6040
- Przewód zasilający
- 4 butelki z atramentem o wysokiej wydajności (1 czarna i 1 C/M/Y)
- Płyta CD z oprogramowaniem konfiguracyjnym i instrukcją obsługi
- Instrukcje obsługi i inne dokumenty



Live for the story_